

EDITORIAL

El euro, a la baja

AUNQUE ayer se produjo un leve repunte del euro en relación al dólar, la divisa europea, que se mueve en el entorno de 1,04 euros por dólar, ha perdido un 12% de su valor con relación a la moneda americana desde su fundación a primeros de año. La situación no es alarmante, y seguramente aciertan los analistas que aseguran que no es que el euro esté débil; es que el dólar, arropado por la inmejorable situación de la economía americana, tiene una salud exultante. En todo caso, es inocultable que tras la devaluación de la divisa europea se esconde una cierta desconfianza hacia ella de los mercados.

Las causas directas y circunstanciales de la bajada del euro, además de la mencionada fortaleza del dólar son esencialmente dos: de un lado, la guerra en Yugoslavia, que, aunque con nula repercusión económica, está produciendo un instintivo movimiento de los ahorreadores hacia el dólar como moneda refugio; de otro lado, la autorización a Italia, en claras dificultades, del último Ecofin para que rebase el límite del 2% del déficit público establecido en los Pactos de Estabilidad que son el fundamento de la Unión Económica y Monetaria ha-

mermado la credibilidad de la moneda única.

Esta contingencia, pasajera y poco relevante, es observada con alboroto por los gobiernos europeos pues facilita la reactivación económica en Europa; no en vano la OCDE ha pronosticado que en el 2000 la UE tomará el relevo de Estados Unidos en el papel de motor de la economía mundial. Se presume que el despegue se producirá en el segundo semestre de este mismo año, siempre que los países europeos sean capaces de controlar sus propios equilibrios y de alejarse del mal ejemplo que acaban de dar a sus socios los italianos.

CACHEMIRA de nuevo

UNA vez más ha vuelto a reabrirse el conflicto irresuelto de Cachemira, que arranca de la descolonización realizada por los británicos de la India y Pakistán. Desde 1990, ambos países mantienen en la Cachemira india una especie de guerra de baja intensidad azuzada por guerrillas islamistas claramente apoyadas por Islamabad e incluso por la artillería pakistana, que ya ha provocado la emigración de buena parte de los hindúes del territorio. Cómputos no oficiales as-

guran que esta contienda no declarada ha costado ya unas 25.000 vidas, la mayor parte civiles. Pero ahora se está produciendo desde hace tres días una escalada de la tensión por la utilización de aviones y helicópteros (dos aviones indios MiG fueron abatidos anteayer y un helicóptero de la misma nacionalidad ayer por los pakistán), lo que hace temer que se desate una nueva guerra abierta, la cuarta, entre los dos países. Estos hechos no pasarán de ser un problema regional y limitado si los dos adversarios no fuesen desde el año pasado potencias nucleares.

Principios de este año, el líder pakistaní Nawaz Sharif y el primer ministro indio, nacionalista, Atal Behari Vajapee (en funciones, tras haber sido derrotado en una reciente moción de confianza), se entrevistaron en lo que pareció un intento de aproximación sincera. De poco ha valido aquél gesto, que ha sido incapaz de evitar que se reabra el conflicto, actualizado ahora por la exigencia pakistaní de un referéndum en Cachemira, al que lógicamente se niega la India. De cualquier modo, si Sharif ha pretendido con esta acción enterral al políticamente débil Vajapee, un hindúista militante, podría haber equivocado el tiro: todo indica que saldrá reforzado por estos hechos en las elecciones que tendrán lugar en la India después del verano.

Hemeroteca y servicios

La consulta de la Hemeroteca Municipal de San Sebastián en el edificio de la Plaza de la Constitución, atendrá hasta ahora de lunes a viernes de 8,30 a 20,30 horas y los sábados de 8,30 a 13 horas. El nuevo horario, exclusivamente matinal, impide o dificulta su utilización a quienes por motivos de sus horarios de trabajo, estudios, etc., han venido haciendo uso de la misma por las tardes y sábados por la mañana.

En nuestro entorno geográfico, los servicios de Biblioteca-Hemeroteca ofrecen los siguientes días y horarios de apertura pública: El Koldo Mitxelena, lunes a viernes de 8,30 a 20,30. Sábados: 8,30 a 13.30; Biblioteca Municipal de Bilbao, Id. Biblioteca Municipal de Vitoria: 9 a 14 horas y sábados de 9 a 13,30. Biblioteca del Santuario de Loyola: 9 a 13 y 15,30 a 19,30. Sábados 9 a 13. Seminario Diocesano de Gipuzkoa: 9,30 a 13 horas (excepto lunes). Sábados 9 a 13 horas.

Soy consciente de que la utilización de la Hemeroteca Histórica, es de minorías. No obstante, y dada la importante función que desempeña, estimo, se debe de facilitar esta labor.

Por quanto antecede, considero desechar la reducción del horario y cierre de los sábados, rogando en consecuencia a los responsables de la Biblioteca Municipal donostiarra, estudien con el máximo interés la posibilidad de reanudar de inmediato su funcionamiento en días y horarios habituales hasta recientemente, sin retrasar su solución al «proyecto» de la Biblioteca de San Bartolomé, a medio o largo plazo.

José Ignacio Alberdi Eguía
(Azpeitia)

Vergonzoso y lamentable

El pasado miércoles, 26 de mayo, pudimos comprobar cómo, una vez más, los animales son objeto de todo tipo de abusos y agresiones por parte de personas sin escrupulos. Esta vez, la víctima ha sido una elefanta. No sólo se le ha encerrado en un zoológico, para que los humanos podamos 'disfrutar' de su contemplación. Ade-

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder 20 líneas mecanografiadas y han de llegar debidamente identificadas con firma, nombre, número de DNI y teléfono, en su caso. La dirección de *EL DIARIO VASCO* se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica sobre las mismas.

▼ ZULET

...Más cadenas:



más de todo esto, la elefanta fue sacada de su 'prisión' y alquilada para ser llevada a un entorno que le resultaba todavía más hostil, las inmediaciones del edificio de la Bolsa en Madrid. Se trataba de convertirla en una atracción para captar público, periodistas y posibles compradores de acciones. El animal, cómo no, se puso nervioso y se asustó, y hubo que dispararle un dardo tranquilizante. Las escenas que vimos por televisión eran terribles.

He aquí un buen motivo para la reflexión: Se «vende» la idea de que los zoos son instituciones educativas, que contribuyen al mantenimiento y al mejor conocimiento de la vida salvaje y que forman un mayor respeto por los animales. Hemos podido comprobar que esto no es cierto. En realidad, los zoos son un cruel negocio basado en la explotación de los animales. Si a los responsables del zoo de Madrid les importara algo el bienestar de la elefanta y creyeren que los zoos deben fomentar el respeto por los animales, no habrían permitido de ningún modo que la elefanta fuera alquilada para ser convertida

da en una atracción de feria que terminó asustada y –literalmente– arrastrada a su jaula. Vergonzoso y lamentable.

Nerea Antía
(Asociación para un Trato Ético con los Animales)

Hay y habrá diferencias

Me gustaría que me dieran la oportunidad de aclararle un par de cuestiones al Sr. Alberto Cruzí: En primer lugar no sé a qué viene hablar de la Constitución en referencia a mi carta del 21-5, pero con respecto a ella decide que discrepo enormemente con él. Primeramente debo a que en Euskal Herria no todos los ciudadanos somos libres, y esto en gran medida es debido a su querida Constitución, que es la que nos arrebató la mayoría de esas libertades.

En segundo lugar y ya con respecto al tema de mi anterior carta decide que, no se puede hablar de tolerancia cuando de un grano hacemos una montaña y metemos a todos en el mismo saco. Si bien es cierto que en algunos lugares el día 21 se produjeron incidentes también es cierto que

esa no fue la tónica general. Por otro lado los sindicatos y sus afiliados tiene muy claro lo que es un piquete informativo y éste no es ni más ni menos que eso, un grupo de personas que se encargan de informar a las personas que no han secundado la huelga, de por qué se realiza ésta y son los trabajadores que traen oírlas decididos secundarla o no. El «jarabe de palo» como usted lo denomina es una excepción, no la regla.

Por último no sé muy bien qué tiene que ver aquí la edad, pero aún siendo yo más joven que Vd. creo que entre patrón y obrero siempre ha habido y habrá diferencias y no tenemos que esperar a que éstas se erradiquen, ni hablar en tercera persona sobre ellas. Todos y cada uno de nosotros tenemos algo que ver con ello y en manos de todos nosotros está el poder aclarar esas diferencias, pero no querer erradicarlas ya que eso no pasará nunca.

Arantxa Uritega
(DNI: 34.063.846)

Los 'malos de la película'

En respuesta a la carta de Adela Oyarzabal publicada en DV y a

España y Sociedad, Javier Frías (Mundo), Javier Guillén (Economía), Alberto Moyano (Cierre) y Juan José Blandi (Documentación). Correspondiente político: Alberto Surio.

otras que ha recibido personalmente relacionadas con el artículo *Los malos de la película*, en el cual la periodista Pilar Aranguren transmitió con fidelidad y sin dramatismo el contenido de la entrevista que mantuvimos sobre los niños hiperactivos, y a todas las personas que se han puesto en contacto conmigo por este tema, sobre el que por mi parte estoy dispuesto a colaborar en cualquier iniciativa que pueda surgir, como charlas informativas, asociaciones de padres, grupos de apoyo, etc..., me gustaría aclarar los siguientes puntos:

La hiperactividad es una característica de la infancia. Algunos de los síntomas descritos como propios de los niños hiperactivos: impulsividad, hiperactividad, etc., son también comunes en algunas etapas del desarrollo infantil normal. Las críticas continuas «eres vago», «eres un desastre», «eres malo», etc., tienen unos efectos muy negativos en el desarrollo de la personalidad, no sólo en los hiperactivos sino en todos los niños.

Los verdaderos niños hiperactivos, los que cumplen los criterios diagnósticos de Trastorno por Déficit de Atención con Hiperactividad, que así es como se llama el problema en Psiquiatría, son niños que tienen buenas cualidades, son buenos, sensibles y cariñosos pero inestables y nada fáciles de educar. Hay que procurar no lamentarse por los problemas del pasado (ya no tienen solución) y pensar en cómo poderles ayudar en el presente y en el futuro.

Por último una aclaración para algunos de mis pacientes, que cuando sus padres les mostraron el artículo, se sintieron ofendidos por el título del mismo. No entendieron las comillas que puso Pilar Aranguren. Lo vivieron como una confirmación más de que son malos hasta sale en el periódico! pues bien, que quede claro, que aunque algunos erróneamente lo puedan pensar, yo sé muy bien que vosotros no sois «Los malos de la película».

José Luis Mayoral

(Jefe Clínico Psiquiatría Infantil Hospital Aranzazu)